

OMPI



ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

GINEBRA

SCCR/7/10 Corr.

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 24 de junio de 2002

S

COMITÉ PERMANENTE DE DERECHO DE AUTOR Y DERECHOS CONEXOS

Séptima sesión
Ginebra, 13 a 17 de mayo de 2002

CORRECCIÓN DEL DOCUMENTO SCCR/7/10 (INFORME)

Documento preparado por la Secretaría

El informe de la séptima sesión del Comité Permanente sobre Derecho de Autor y Derechos Conexos (SCCR) queda corregido mediante la inserción, en la novena línea del párrafo 31, de las palabras “cuál era la diferencia entre” en lugar de las palabras “quieran”. Para facilitar la referencia, se reproduce a continuación el párrafo 31.

“31. La Delegación de Australia estimó que el documento de trabajo técnico era sumamente útil. En los debates sobre la radiodifusión tradicional por aire, las transmisiones por cable y las transmisiones por Internet existían ciertos puntos comunes. A ese respecto pidió que se proporcionara una aclaración sobre las mismas cuestiones planteadas por la Delegación de Singapur. Se precisaba una mayor orientación en relación con las diferencias fundamentales entre las transmisiones de punto a punto, como las transmisiones por caudales en Internet en tiempo real, y las transmisiones de punto a multipunto, como el caso de la radiodifusión por aire. Si se debatía sobre un mínimo determinado de interactividad, la Delegación preguntó cuál era la diferencia entre la transmisión por Internet en tiempo real y la distribución por cable, puesto que esta última también exigía algunas fases interactivas. La Delegación preguntó cómo se distinguía la señal de emisión de su contenido. Debía quedar claro para todos que la referencia a las señales era respectivamente de las señales portadoras de programas, se tratase de sonido o de imágenes. Por último, hizo suya la opinión expresada por la Delegación de la Comunidad Europea en el sentido de que el fundamento básico de la protección a la inversión que debería efectuarse para producir y transmitir las señales portadoras de programas propios.”

[Fin del documento]